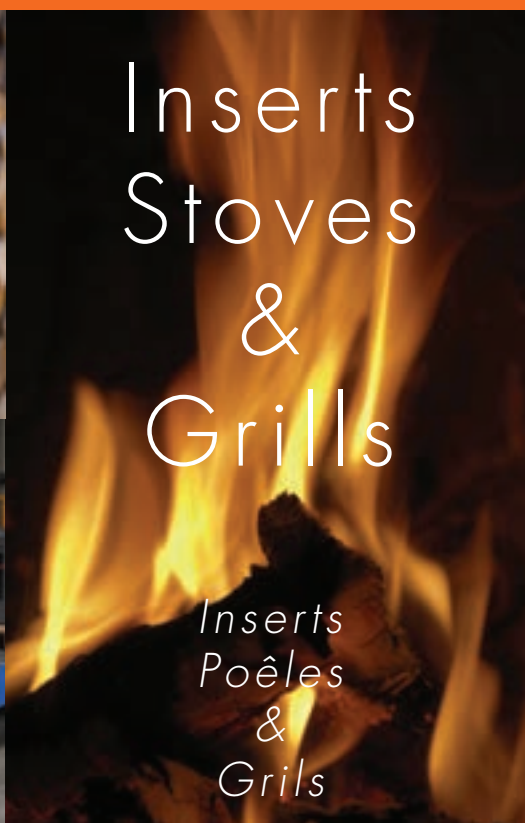





Chazelles
— CHEMINÉES - INSERTS - POÊLES —

International edition
Edition internationale



THE BEST WARRANTY OF WELLNESS

VOTRE MEILLEURE GARANTIE BIEN-ÊTRE

*According to the appliances, except wear parts
*Selon les modèles, sauf pièces d'usure



CONTENT

SOMMAIRE

CHAZELLES

- 2** 10 years wellness warranty
La garantie Bien-être 10 ans
- 4** French manufacturer
Fabricant français
- 5** High Performance heating
Le chauffage Haute Performance



Symbols

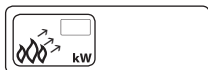
Symboles



Nominal power
Puissance nominale



Min-max power
Puissance min-max



Power transmitted to the room
Puissance transmise dans la pièce



Power transmitted to water
Puissance transmise à l'eau



Weight
Poids



Product size
Dimension du produit



Size of the glass
Dimension de la vitre



Embedding dimensions
Dimension d'encastrement



Warranty
Garantie



Log length
Longueur bûche



Handle : Removable
Poignée: Amovible

INSERTS

LES INSERTS

- 6** «HP» High Performance line *Gamme «HP»*
- 7** «F» line *Gamme «F»*
- 8** Essential Line (Solo Line) *Gamme Essentiels*
- 9** Classic Line *Gamme classique*
- 10** Ventilated inserts *Inserts ventilés*
- 10** Boiler Inserts *Inserts bouilleurs*
- 12** Design Line *Gamme Design*
- 13/14** Cloud line *Gamme Cloud*
- 15** VE Line *Gamme VE*
- 16** Pellets inserts *Insert à granulés*

STOVES & GRILLS

LES POÊLES ET GRILS

- 18** Wood stoves *Poêles à bois*
- 19** Pellet stoves *Poêles à granulés*
- 20** Fireplaces Lines *Collections habillages*
- 21** Grills & barbecues *Grills & barbecues*
- 23** Index *Index*


Pleasure heating
Chauffage plaisir


Comfort heating
Chauffage confort


Intense heating
Chauffage intense

Chazelles

FRENCH MANUFACTURER

FABRICANT FRANÇAIS



Tradition, know-how and technological innovation to ensure the highest level of fire control. For over thirty years, in its factory Chazelles designs, develops fireplaces, stoves and inserts for your home. Make the choice of a French manufacturer for an optimal satisfaction.

La tradition, le savoir-faire et l'innovation technologique au service d'une très haute maîtrise du feu. Depuis plus de trente ans, Chazelles conçoit, développe dans son usine les cheminées, poêles et inserts de votre habitat. Le choix d'une fabrication française pour une satisfaction optimale.

HIGH PERFORMANCE HEATING

LE CHAUFFAGE HAUTE PERFORMANCE



TECHNOLOGICAL MASTERY OF FIRE

LA MAÎTRISE TECHNOLOGIQUE DU FEU

Chazelles relies on its high-performance appliances, giving you the best guarantees heating and reliability over time.
We control the entire line : from design to manufacturing.

La sérénité Chazelles, c'est l'assurance d'un matériel haute performance, vous offrant les meilleures garanties de chauffage et de fiabilité dans le temps. Nous maîtrisons l'ensemble de la chaîne : de la conception à la fabrication.

*Information from your dealer.
Renseignez-vous auprès de votre revendeur Chazelles.

HP 530



HP 700



HP 800



Operating principle

Principe de fonctionnement

1. Combustion chamber manufactured in isolated heat-resistant material, optimising combustion temperature.

Chambre de combustion en matériaux isolants qui optimise la température de combustion.

2. Automatic shutter controlled by opening the door, minimising smoke output and optimising the efficiency.

Volet automatique commandé par l'ouverture de porte : permet de réduire le débit de fumée et d'optimiser le rendement énergétique.

3. 2-point door lock for improved airtightness.

Verrouillage de porte 2 points : pour une meilleure étanchéité.

4. 2 Independent controls to regulate primary and secondary air, enabling easy lighting and adjustment of thermal power.

2 commandes indépendantes pour régler l'air primaire et secondaire : permet un allumage facile et la modulation de la puissance thermique.

5. Easy de-ashing thanks to a movable grate and an ash drawer.

Décendrage facile grâce à une grille mobile et un tiroir à cendres.

6. Refined door design.

Design de porte épuré.

7. Glass Protect system* : protection of the window by sweeping with pre-heated air.

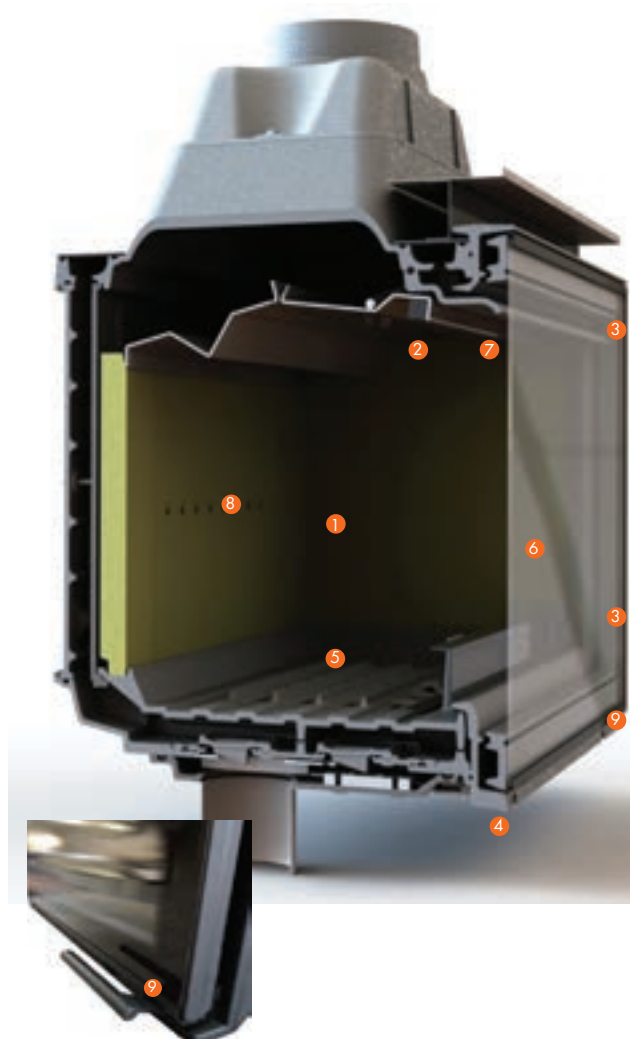
Glass Protect System : protection de la vitre par balayage de l'air préchauffé.*

8. Post-combustion system.

Système de post-combustion.

9. New handle, easy to grasp.

Nouvelle poignée pour une meilleure préhension.



F 70 R



70 x 50 x 120 cm



660 x 487 x 4 mm



166



G= 10



4,5-15

F 70 L



F70L



70 x 46 x 63 cm



660 x 487 x 4 mm



137



G= 10



4,5-15

Operating principle

Principe de fonctionnement



Entry of primary air through the hearth.

Entrée de l'air primaire par la sole foyère.



Outside air inlet Ø100.

Entrée d'air extérieur Ø100.



Entry of secondary air (also called double combustion), through the cast-iron double back wall.

Entrée de l'air secondaire (aussi appelée double combustion) à travers la double plaque en fonte se trouvant à l'arrière de l'insert.



D70 V



Optimisation of the combustion thanks to the damper.
Optimisation de la combustion grâce à un volet.

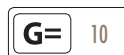


Manual regulation.
Réglage manuel.



Easy regulation of the combustion air.
Réglage facile de l'air de combustion.

G70 V



P70 V



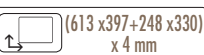
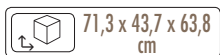
D80 V



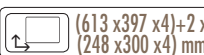
D70 D V



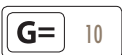
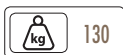
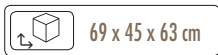
D70 G V



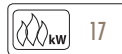
D70 D+G V



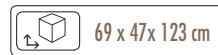
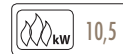
C701 L



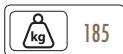
C801 L



C700 R



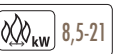
C700 RVE



C800 RVE



C800 R



Limited quantities* / Special offer
Quantité limitée* / Offre spéciale

G= 10



CDF701L
CDF801L



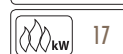
CP701L



CP701R



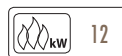
CG801L



CG801R



CDF801R



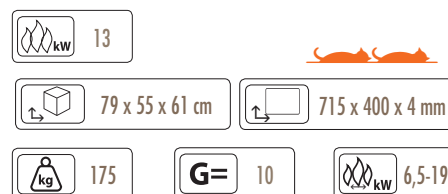
*Please contact your reseller to validate the availability of the product.
*Merci de contacter votre revendeur pour valider la disponibilité du produit.

With Ventilator
Avec ventilateur

V70 V



V80 V



Reference V70V available with or without
damper.
Modèle V70V disponible avec et sans volet.

Installation of a ventilated insert should be done in accordance with the operating principle of Chazelles inserts on page 11.

L'installation d'un insert ventilé doit se faire conformément au principe de fonctionnement des inserts Chazelles de la page 11.



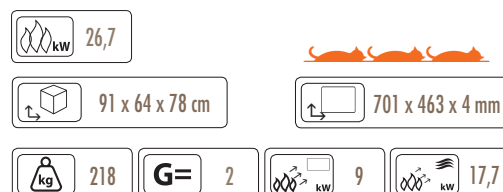
Boiler inserts
Inserts bouilleurs



CH700 C

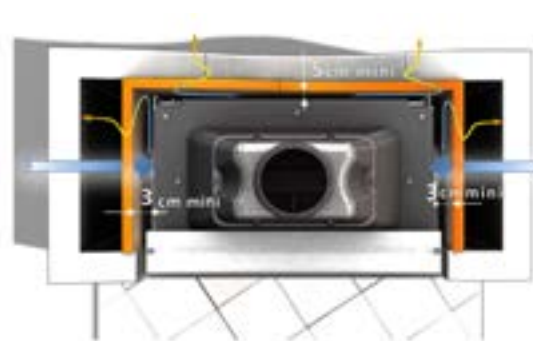
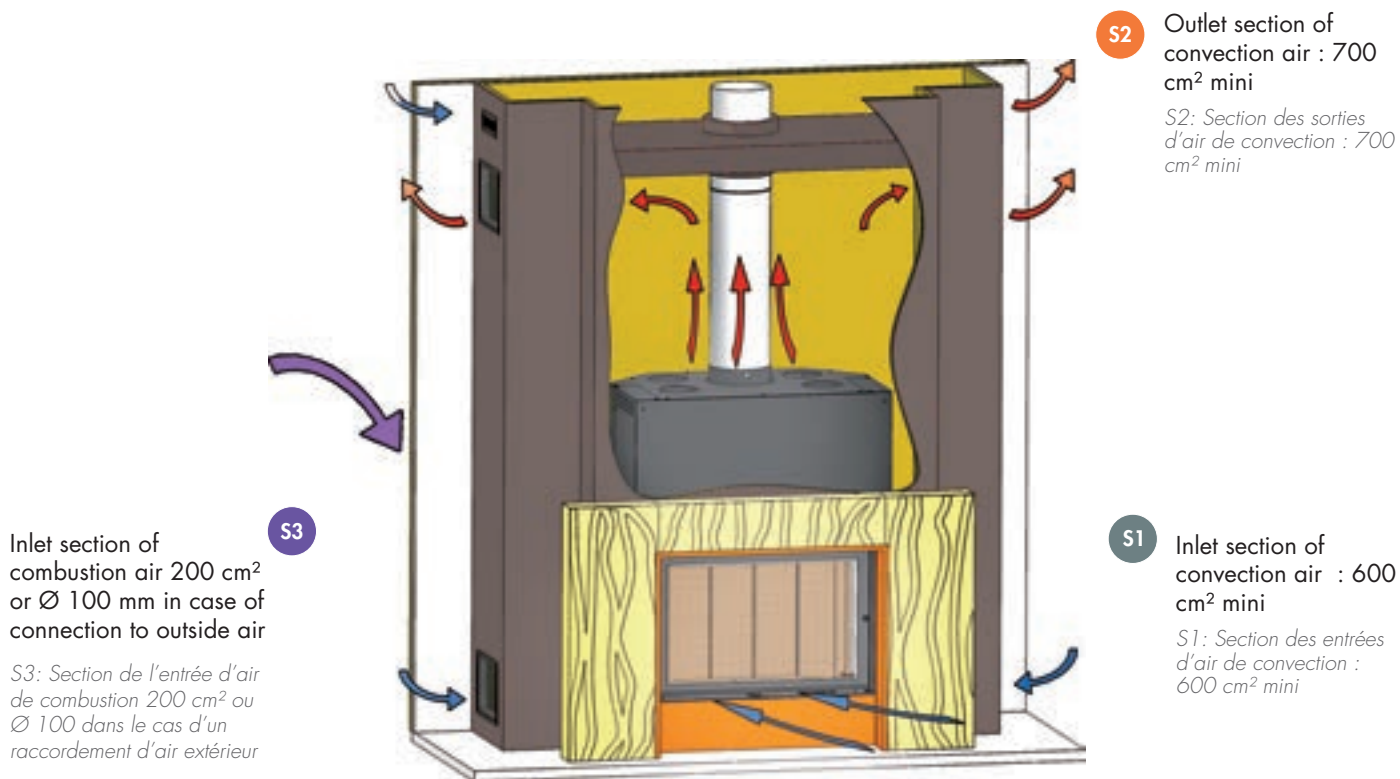


CH860 C



Operating principle of convection air for Chazelles inserts

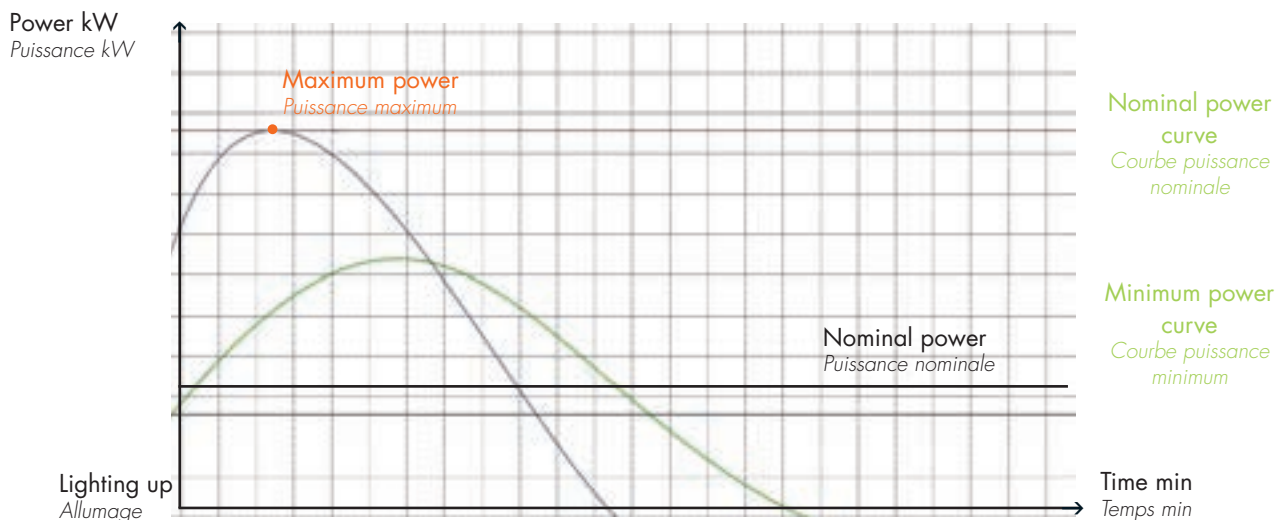
Principe de fonctionnement de l'air de convection des inserts Chazelles



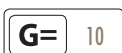
Inserts should **NOT** be isolated. A gap of minimum 3 cm on the sides and 3 to 5 cm at the back should be kept between the insert and the isolation board to let the convection air take the heat from the insert.

Les inserts **NE** doivent **PAS** être isolés. Une lame d'air de 3 cm sur les côtés et 3 cm à l'arrière doit être laissée entre l'insert et l'isolation pour permettre à l'air de convection de prendre la chaleur de l'insert.

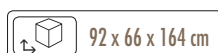
Curve on the functioning of a wood burning appliance.
Courbe de fonctionnement d'un appareil à bois.



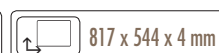
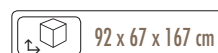
D1000



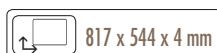
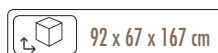
D1000 3V



D1000 VAD



D1000 VAG



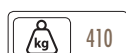
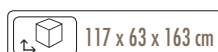
D1000 EPI



DDF1000



D1200



DDF1200



D1350



Beige refractory bricks.
Briques réfractaires beiges.



Black refractory bricks.
Briques réfractaires noires.



Optional ventilator for D1000, D1200, D1350.
Ventilateur en option pour D1000, D1200, D1350.

Cloud line (lifting up door or lateral opening of the door) Gamme Cloud (porte relevable ou porte ouverture latérale)



CLOUD 70L VAG



66,9 x 46,7 x 134,4 cm



(642,5 x 469) + (420 x 469) x 4 mm



CLOUD 70L VAD



66,9 x 46,7 x 134,4 cm



(642,5 x 469) + (420 x 469) x 4 mm



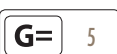
CLOUD 90L VAG



90 x 48,9 x 154,1 cm



(870 x 469) + (416 x 469) x 4 mm



CLOUD 90L VAD



90 x 48,9 x 154,1 cm



(870 x 469) + (416 x 469) x 4 mm



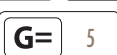
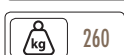
CLOUD 70R VAG



72,4 x 48,3 x 154 cm



(650,5 x 469) + (297 x 469) x 4 mm



CLOUD 70R VAD



72,4 x 48,3 x 154 cm



(650,5 x 469) + (297 x 469) x 4 mm



Cloud line : optional convection mantel Gamme Cloud : option carénage



Cloud line (lifting up door or lateral opening of the door) Gamme Cloud (porte relevable ou porte ouverture latérale)



CLOUD 90R VAG



12,7 kW

94,7 x 48,3 x 161 cm

(866 x 469) + (293 x 469) x 4 mm

325 kg

G= 5

6-15 kW

CLOUD 90R VAD



12,7 kW

94,7 x 48,3 x 161 cm

(866 x 469) + (293 x 469) x 4 mm

325 kg

G= 5

6-15 kW

CLOUD 80R



12 kW

84,8 x 55,3 x 184,4 cm

589 x 740 x 4 mm

305 kg

G= 5

6-15 kW

CLOUD 100R



12 kW

97 x 54,6 x 154,1 cm

860 x 469 x 4 mm

345 kg

G= 5

6-15 kW

CLOUD 100R DF



12 kW

96,4 x 58,1 x 160,6 cm

860 x 469 x 4 mm

350 kg

G= 5

6-15 kW

CLOUD 100R HORIZON



13 kW

107 x 56,3 x 147,5 cm

409 x 960 x 4

370 kg

G= 5

6,5-16 kW

Cloud line : optional convection mantel Gamme Cloud : option carénage



Cloud line (lifting up door or lateral opening of the door)

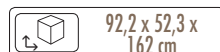
Gamme Cloud (porte relevable ou porte ouverture latérale)



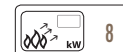
CLOUD 70 3V



CLOUD 90 3V



CLOUD 80R HYDRO



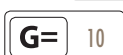
Cloud line : optional convection mantel Gamme Cloud : option carénage



VE line (lateral opening of the door)

Gamme VE (porte ouverture latérale)

VE 800



VE 1000



Available in 2 versions : with black steel modules inside or with refractory beige bricks.

Disponible en 2 versions : intérieur acier noir ou briques réfractaires beige.



FACEL 500



FACEL 800



FACEL 1000



FACEL 800
3V



FACEL 800
VAD-VAG



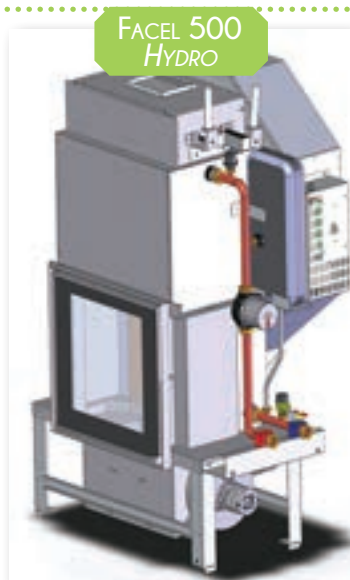
ZEPHYR 70



ZEPHYR 80



FACEL 1000
HYDRO



FACEL 500
HYDRO

	POWER PUISSANCE (kW)	DIMENSIONS (cm)	REMOTE CONTROL TÉLÉCOMMANDE	TANK RÉSERVOIR (kg)
Facel 500	11,50	76,6 x 49,5 x 133,5	radio	50
Facel 800	14,00	85,8 x 61,9 x 144,5	radio	65
Facel 1000	14,00	104,6 x 55 x 144	radio	90
Facel 800 3V	14,00	73,2 x 80 x 145	radio	50
Facel 800 VAD-VAG	14,00	79,7 x 73,2 x 145,6	radio	50
Zephyr 70	5.80	69,5 x 50 x 49,3	radio	11
Zephyr 80	9,00	79,5 x 50 x 58,2	radio	18
Facel 1000 Hydro 	31,5	112,5 x 61 x 146	radio	90
Facel 500 Hydro 	31,5	112,5 x 61,4 x 140	radio	60

Hot air distribution

Districhauff : distribution d'air chaud

ENJOY WOOD BURNING IN YOUR HOUSE.

PROFITEZ DU CHAUFFAGE AU BOIS DANS TOUTE VOTRE MAISON.

With **DISTRICHAUFF**, you can provide the rooms in your house with wood-fuelled heating from your fireplace and insert without increasing your wood consumption.

The **DISTRICHAUFF system** retrieves the heat produced by your fireplace insert and distributes it throughout the house via a network made up of a distribution chamber, insulated shafts, and aerators, ensuring that heat is equally distributed to all rooms.

The **DISTRICHAUFF** system is equipped with a **BYPASS *** which limits the depression of the hood and shroud, and improves thermal comfort.

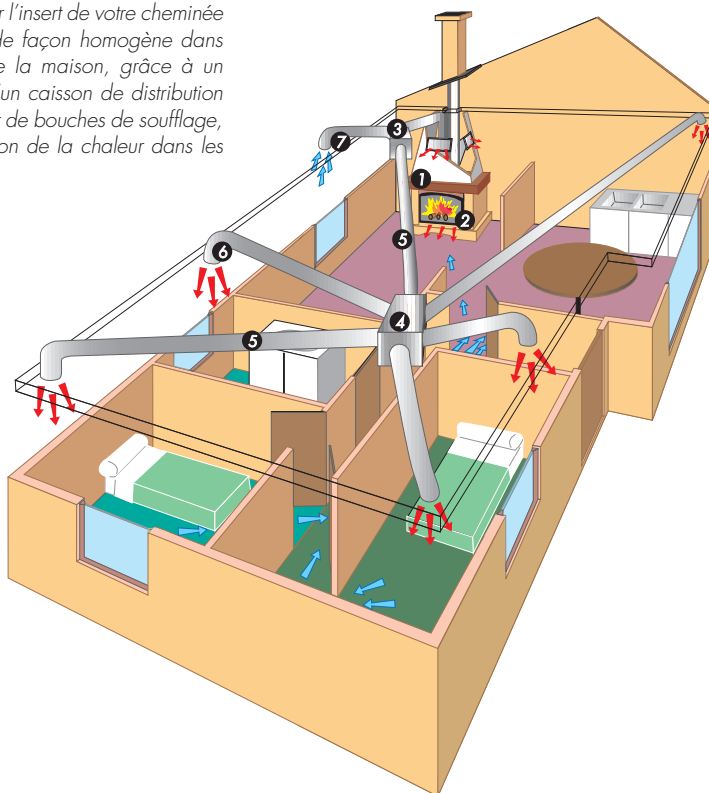
*Le système **DISTRICHAUFF** est équipé d'un **BYPASS*** qui limite la mise en dépression de la hotte ou du carénage et améliore considérablement le confort thermique.*

❗ A hot air distribution must be installed with Chazelles insert using wood as fuel (compatible with all inserts Chazelles, except the double-sided, windows to the right or left, 3 sided or EPI inserts).

❗ Une distribution d'air chaud ne peut être installée qu'avec un insert Chazelles utilisant le bois comme combustible (compatible avec tous les inserts Chazelles, excepté les inserts double face, vitres à droite ou à gauche, 3 vitres ou EPI).

DISTRICHAUFF est la solution pour chauffer au bois les pièces de votre maison grâce à votre cheminée et votre insert, et cela sans augmenter votre consommation de bois.

Le système DISTRICHAUFF récupère la chaleur produite par l'insert de votre cheminée pour la distribuer de façon homogène dans plusieurs pièces de la maison, grâce à un réseau composé d'un caisson de distribution de gaines isolées et de bouches de soufflage, assurant la répartition de la chaleur dans les pièces de vie.



The system is composed :

Le système est composé :

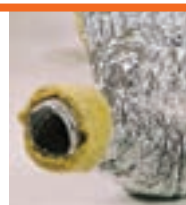
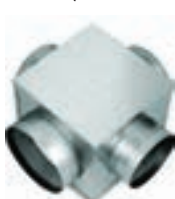
- 1 : fireplace / cheminée
- 2 : insert / insert
- 3 : ventilation box with bypass / groupe de ventilation avec bypass
- 4 : distribution box / caisson de répartition
- 5 : thermally and acoustically insulated ducts for hot air / gaines d'air chaud isolées thermiquement & phoniquement
- 6 : air outlets / bouches de soufflage
- 7 : air inlet for BYPASS* / bouche de reprise pour BYPASS*

3 : ventilation box with by-pass / groupe de ventilation avec by-pass



3 versions available / 3 versions disponibles
 - Districhauff 200 m3/h By pass
 - Districhauff 300 m3/h By pass
 - Districhauff 500 m3/h By pass

4 : distribution box / caisson de répartition



5 : thermal and acoustical insulated ducts for hot air / gaines d'air chaud isolées thermique phonique

6 : Air outlets / bouches de soufflage



Outlet
Bouche



Sleeve
Manchon

7 : air inlet for BYPASS* / bouche de reprise pour BYPASS*



Inlet
Bouche



Sleeve
Manchon

Wood stoves *Poêles à bois*



RUSTIQUE



MODERN



ACTUAL



EQUINOXE



RUSTIQUE



Wood stoves *Poêles à bois*



ASPIN



LARY



LERS





SAPHYR



COMPACT II



ELANCE II



E-WALL



BALT



OLZONE



T-BARBARA II



TETRA



E-KULT

	POWER PUISSANCE (kW)	DIMENSIONS (cm)	REMOTE CONTROL TÉLÉCOMMANDE	TANK RÉSÉROIR (kg)
Saphyr	6,24	N/A	infrared / infra-rouge	15
	9,00	N/A	infrared / infra-rouge	15
Compact II 8C	8,00	100 x 28 x 100,5	infrared / infra-rouge	18
Elance II	8,00	57,4 x 54,1 x 113,1	infrared / infra-rouge	22
E-Wall C	8,00	103 x 28 x 101	radio	18
Balt	6,50	48,4 x 48,4 x 94,2	infrared / infra-rouge	15
	8,00	48,4 x 48,4 x 94,2	infrared / infra-rouge	15
Olzone	6,24	58,3 x 52,4 x 119,9	infrared / infra-rouge	15
	9,00	58,3 x 52,4 x 119,9	infrared / infra-rouge	15
T-barabara II	10,00	53 x 54 x 109	infrared / infra-rouge	20
	12 C	53 x 54 x 109	infrared / infra-rouge	20
Tetra	6,50	48,5 x 48,5 x 109	infrared / infra-rouge	24
	8,00	48,5 x 48,5 x 109	infrared / infra-rouge	24
E-Kult	7,5 N	54 x 57 x 109	radio	22
	10,00	54 x 57 x 109	radio	22
	12 C	54 x 57 x 109	radio	22

Chazelles Fireplaces Lines

COLLECTION HABILLAGES



Wood
Bois



Pellets
Granulés

Ask for our full fireplaces surround catalogue.
Demandez notre catalogue Habillage complet.

CONTEMPORARY LINE LES CONTEMPORAINES



Vision

ANTIC LINE LES ANTIQUAIRES



Plessis

CLASSIC LINE LES CLASSIQUES



Rambouillet

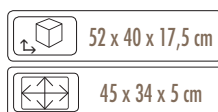
RUSTIC LINE LES RUSTIQUES



CS10

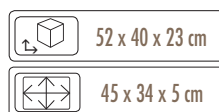
More fireplaces on www.chazelles.com
Plus de cheminées sur www.chazelles.com

G53



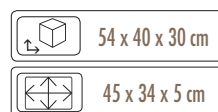
G= 2

G32



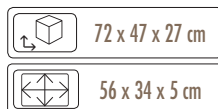
G= 2

G34



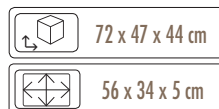
G= 2

G62



G= 2

G64



G= 2



Saumur

Barbecue in natural stone with G53 grill
Barbecue en pierre naturelle équipé d'un gril G53

G64 grill
Gril G64

2 positions for the spit.
2 positions de réglage pour la broche.

3 height positions for the cooking grid.
3 positions pour la hauteur de la grille de cuisson.

Notches for brochettes.
Encoches pour poser les brochettes.

2 positions for the vertical and horizontal heart.
2 positions pour la sole foyère verticale et horizontale.

Ash drawer.
Tiroir à cendres.

Accessories.
Accessoires.

Chazelles

Usine : Route de Marthon - 16380 Chazelles - FRANCE

www.chazelles.com

CHINVEST SAS au capital de 320 000

euros - R.C.S ANGOULÊME B 408 337 970

SIRET 408 337 970 000 1 1

Head office and factory

Siège social et usine

The list of products or references, texts, ratings, images and illustrations, the composition and colour of products, and the technical information appearing in this catalogue have no contractual value. No liability for printing errors. Photos: Studio Langereau/Studio Gounier/Corbis/Getty Images. Edition nov 2017

La liste des produits ou références, les textes, côtes, images et illustrations, la composition et la couleur des produits, les informations techniques figurant dans ce catalogue n'ont aucune valeur contractuelle. Sous réserve d'impression. Photos: Studio Langereau/Studio Gounier/Corbis/Getty Images. Edition nov 2017

INSERTS & GRILS

C		D		G	
C700R	9	D1000	12	G32	21
C700R VE	9	D10003V	12	G34	21
C701L	9	D1000EPI	12	G53	21
C800R	9	D1000VAD	12	G62	21
C800RVE	9	D1000VAG	12	G64	21
C801L	9	D1200	12	G70V	8
CAVD701L	9	D1350	12		
CAVG701L	9	DDF1000	12	H	
CDF701L	9	DDF1200	12		
CDF801L	9	D70D +GV	8	HP530	6
CDF801R	9	D70DV	8	HP700	6
CG701L	9	D70GV	8	HP800	6
CG701R	9	D70V	8		
CG801L	9	D80V	8	P	
CG801R	9				
CP701L	9	F		P70V	8
CP701R	9				
CH700C	10	F70L	7	V	
CH860C	10	F70R	7		
CLOUD 70L VAG/VAD	13	FACEL 500	16	V70V	10
CLOUD 90L VAG/VAD	13	FACEL 800	16	V80V	10
CLOUD 70R VAG/VAD	13	FACEL 1000	16	VE800	15
CLOUD 90R VAG/VAD	14	FACEL 800 3V	16	VE1000	15
CLOUD 80R	14	FACEL 8 VAD/VAG	16		
CLOUD 100R	14	FACEL 500 HYDRO	16	Z	
CLOUD 100R DF	14	FACEL 1000 HYDRO	16		
CLOUD 100R HORIZON	14			ZEPHYR 70	16
CLOUD 70 3V	15			ZEPHYR 80	16
CLOUD 90 3V	15				
CLOUD HYDRO	15				

STOVES

A			M	
ACTUAL	18		MODERN	18
ASPIN	18			
			O	
B			OLZONE	19
BALT	19			
			R	
C			RUSTIQUE	18
COMPACT II	19			
			S	
E			SAPHYR	19
EQUINOXE	18			
ELANCE II	19		T	
E-WALL	19		T-BARBARA	19
E-KULT	19		TETRA	19
L				
LARY	18			
LEERS	18			





Dealer stamp
Cachet du revendeur



www.chazelles.com